

**Domstolens dom (Første Afdeling) af 9. september 2010 — Kontoret for Hamonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) mod BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG**

(Sag C-265/09 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — EF-varemærker — ansøgning om registrering af figurmærket »a« — absolutte registreringshindringer — fornødent særpræg — varemærke bestående af et enkelt bogstav)

(2010/C 288/19)

Processprog: tysk

#### Parter

Appellant: Kontoret for Hamonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved G. Schneider, som befuldmægtiget)

Den anden part i appellsagen: BORCO-Marken-Import Matthiesen GmbH & Co. KG (ved Rechtsanwalt M. Wolter)

#### Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Sjette Afdeling) den 29. april 2009 i sag T-23/07, Borco-Marken-Import Matthiesen mod KHIM (α), hvorved Retten annullerede afgørelsen truffet den 30. november 2006 af Harmoniseringskontorets Fjerde Appellkammer vedrørende afslag på klage over undersøgerens afgørelse om afslag på registrering af figurtegnet (α) som EF-varemærke for varer i klasse 33 — graden af særpræg for et varemærke, der består af et eneste bogstav

#### Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) betaler sagens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 233 af 26.9.2009.

**Domstolens kendelse af 9. juni 2010 — Europa-Kommissionen mod Schneider Electric SA, Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik**

(Sag C-440/07 P) <sup>(1)</sup>

(Appel — delvis annullation af anfægtet dom — sagen moden til påkendelse — Fællesskabets ansvar uden for kontraktforhold — vurdering af skaden)

(2010/C 288/20)

Processprog: fransk

#### Parter

Appellant: Europa-Kommissionen (ved M. Petite, F. Arbault, T. Christoforou, R. Lyal og C-F Durand, som befuldmægtigede)

Den anden part i appellsagen: Schneider Electric SA (ved avocats M. Pittie og A. Winckler), Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik

#### Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Fjerde Udvidede Afdeling) den 11. juli 2007 i sag T-351/03, Schneider Electric SA mod Kommissionen, hvorved Retten tilpligtede Det Europæiske Fællesskab dels at erstatte Schneider Electric's udgifter i forbindelse med selskabets deltagelse i den genoptagne procedure for kontrol af virksomhedsovertagelsen, der blev gennemført efter afsigelsen af Rettens domme af 22. oktober 2002, Schneider Electric mod Kommissionen (sagerne T-310/01 og T-77/02), dels at betale to tredjedele af Schneider Electric's tab som følge af den nedsættelse af salgsprisen for Legrand SA, som Schneider Electric måtte indrømme køberen til gengæld for en udsættelse af det endelige tidspunkt for den effektive gennemførelse af salget af Legrand indtil 10. december 2002 — betingelser for, at Fællesskabet kan ifalde ansvar uden for kontraktforhold — begrebet culpa, tab og direkte årsagsforbindelse mellem den begåede fejl og det lidte tab — en kontrolprocedure af en fusions forenelighed med fællesmarkedet, der må karakteriseres som en »tilstrækkeligt kvalificeret« tilsidesættelse af fællesskabsretten

#### Konklusion

- 1) Erstatningsbeløbet, der er omhandlet i nr. 3) i domskonklusionen til De Europæiske Fællesskabers Domstols dom af 16. juli 2009, Kommissionen mod Schneider Electric (sag C-440/07 P, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser), fastsættes til 50 000 EUR.